

Pedru kute memã pi'ôk kumrẽx no'ôk ne ja.

Jejukôt ba djwýnhbê Pedru ne mebê idjaer kute amim Jeju marjamã pi'ôk no'ôk ne. Ar ja ne ar apýnh pykakôt ajmã nhym me Jejukôt aro ajkẽ ne. Nhym kam Pedru kute aro týx ne o kñnhmã arkum pi'ôk no'ôk ne. Ne arkum,

—Mrãmri ne gwaj pykajabê babari Jejukôt batokry. Te batokry gwaj Jeju'ã bangrà týx. Arým gwaj bakutêp gwaj bakñnh djà dji. Gwaj Jeju'ã amijakren kudjwa te batokryn tu amikajmãtã Jeju kamnhix ne bakñnh. Nãm ã Pedru arkum ane.

¹ Ibê Pedru. Jeju Kritu ne ijano ba memã 'ã idjujarẽnh ar iba. Ba ne ba pi'ôk no'ôkkam ar amã ikabẽn jarẽ. Amrêbê gar apýnh me õ pykakôt aben bê abingrãnhja nhym me kute ar ajo me bajtemo baja ba ar amã ikabẽn. Pykabê Põtukam, Garaxakam Kapadôkam, Adjijkam, Bixinijkam, ar aben bê abingrãnhja, ba ar amã ikabẽn jarẽ.

² Metĩndjwýnh, me Babãm djwýnh arým amijo ar apytã. Amrêbê: mýjja kunĩ kator kêttri amijo ar apytã. Kute prĩne amikukãm mýjja kunĩ markam amijo ar apytã. Karõ ne ar ajo mexo ba gar arým kôt amextiren ajmã akute kêt ne ar aba. Ne kam katãt Jeju Kritu kabẽn man kôt ar amijo aba. Amrêbê: ne me bakukãmãre mry kamrôo me kaprêk nhym Metĩndjwýnh arým me axwe maro aknon mekam ngryk kêt ne. Jakamdjwý arým Kritu pĩte'ykam ty nhym kamrô prõt. Kam ne

Metĩndjwỳnh arỳm ar ajaxwe maro aknon ar akam ngryk kêt.

Gê tu kum ar akaprĩ:kumrêx* gar adjumar mexo amũ amikamẽn arỳm adjumar mexkumrêx ne.

Mỳj ne me kute amiwỳr kamnhĩxmã?

Rô 8.29; Ep 1.4; A Xim 1.9; Ped k 2.9

³ Ba Metĩndjwỳnhmã mextire jarẽ. Metĩndjwỳnh ne ra:xkumrêx. Kubê Bẽnjadjwỳr djwỳnhbê Jeju Kritu Bãm. Ta ne ukaprĩ ra:xi. Ukaprĩ raxkôt ne arỳm gwaj bamã amak bô. Ga, me nã kurũm apôxkam me umar djà nyja pumũ. Metĩndjwỳnhdjwỳ ne gwaj bajamak bô gwaj arỳm badjumar djà nyn kam bamã katât amijo baba prã:m ne bamã Metĩndjwỳnh kĩ:nhkumrêx. Jeju Kritu tyk ne akubyn tĩnkam ne arỳm gwaj bamã bajamak bô gwaj arỳm badjumar djà ny. Kute gwaj bamã bajamak bônham gwaj tu 'ỳr babôxmã kamnhĩxkumrêx. Dja gwaj 'ỳr bôx ne kôt ar baba rã'ã: rã'ã ne.

⁴ Nhyam kam arỳm gwaj bamã mỳjja mexti:re ngã, gwaj bamã mỳjja kume:x ngã. Djãm mỳjja rerekmã? Kati. Djãm punumã? Kati. Mỳjja mex rã'ã: rã'ã ne. Kàjkwa djwỳnhkam ne arỳm ar amã kudji.

⁵ Itỳxo Metĩndjwỳnh kute mã amim ar apytâr mex ne ar ajo ba. Gar tu amim markumrêx nhyam kute mã 'itỳxo ar apytâr mex ne ar ajo ba. Dja mã amim ar ajo ba: nhyam me kute aminhinomã amimẽn dhà nhõ akati arỳm bôx. Bôx nhyam arỳm prĩne amimex kôt ar ajo mexkumrêx.

* **1:2** Djãm ar ga ne gar adjukaprĩ nhyam pãnh arỳm kum ar akaprĩ Kati. Ta ne tu kum ar akaprĩkumrêx.

⁶ Jakam godja gar apÿnh mÿjjakam akaprÿ jabej. Me kum ar akurê nâr akanê nâr anhôbikwa'ô abê tyk nâr mÿjja 'ôdjwÿkam akaprÿ jabej. On dja akaprÿ kêt ne. Dja te akaprÿn akÿnhti:re. Mÿkam? Bir, dja gar Metÿndjwÿnhkôt amexti:rekumrêx. Ja ne gar amiwÿr kam ama. Kam ne gar akÿnhti:re. Akaprÿ japôkmã akÿnhti:re.

⁷ Ga, kên karÿrkam punu kunÿ kator kadjy me kute kuwykam adjwÿrja pumÿ. Nnym kam arÿm mexkumrêx. Ar gadjwÿ dja me kum ar akurê nâr akanê nâr anhôbikwa'ô abê tyk nâr mÿjja 'ôdjwÿkam akaprÿ jabej. Kam dja gar amim Metÿndjwÿnh man amim maro amÿ amikamên arÿm mar rax ne. Aje Metÿndjwÿnh mar raxkam akÿnhkumrêx. Kam akÿnho kên karÿrkam me kÿnhja jakrenh me:x ne. Kên karÿr dja on akuno. Nnym be, ar ga dja gar tu amim Jeju Kritu mar raxkumrêx nym akubyn bôx ne apumÿn ar ajã amim,

—Be, inhô me wã mex djô'ã ne me mã imex jarên irax jarê ba kam arÿm ikÿnhkumrêx, ane. Dja ã ar amex djô'ã ane.

⁸ Ar ga ne gar omÿnh kêt. Te aje omÿnh kêt ne amã abê:kumrêx. Te jakam aje omÿnh kêt ne aje tu amim markumrêxkam arÿm akÿ:nhkumrêx ne te: aje akÿnh'ã memã amijarênh mex prãmje.

⁹ Metÿndjwÿnh kute ar apytãrmã gar tu amim Kritu markumrêx nym arÿm ar apytã gar kam arÿm akÿ:nhkumrêx.

¹⁰ Djãm amrêbê: ne Metÿndjwÿnh kukwakam kabên jarênh djwÿnh kute gwaj bapytãr mar? Mÿjjao Metÿndjwÿnh kute gwaj bapytãrmã djãm me kute mar? Kati. Nãm me memã kum,

—Metĩndjwỳnh ta dja ã tu kum me kaprĩkumrêx, anhỹro ba. Jabit ne me arê. Ne kam te: kute amikukãm gwaj bapytàr mar mex prãmje. Nãm me te: kute marmã prĩne pi'òkkôt abenã Metĩndjwỳnh kabẽn jarẽn abenmã kum,

¹¹ —Je tô, mỳj xêja ne Metĩndjwỳnh ta tu mekam ukaprĩkumrêx? Mỳj dja me utàr on? Nhỹnh amex jakam dja ã meo ane? Nãm me ã amim ane. Nhym Kritu Karõ me kadjwỳnhbê amijo kajkep ne memã Kritu'ã ajarê. Nãm memã kum,

—Dja tokryn kam ã arỳm raxkumrêx. Nãm ã Karõ memã ane nhym me te: kute amikukãm gwaj bapytàr mar mex prãmje. Mỳjjao kute gwaj bapytàr ja te kute mar mex prãmje.

¹² Nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm memã kum,

—Djãm me ajã ne ba ikabẽn ja jarê ga me te: aje mar mexmã? Kati. Tũ:mrãm me akamin-grãnyre'ã ne ba ikabẽn jarê, ane. Metĩndjwỳnh memã ane nhym kam 'ãtũmkam ujarẽn djwỳnh ar arỳm kàj bê ar amã Kritu'ã ujarẽn ny jarê. Kute kàjkwa kurũm memã Metĩndjwỳnh Karõ janorkôt me ar amã arê gar gajbit arỳm ama. Kadjy mrãnh djwỳnhdjwỳ te kute mar prãmje gar gajbit arỳm ama.

Me mexti:ren axwe kêt ne ar ba'ã kute memã karõ.

Ep 4.1; Kor 1.10; Tex k 2.10; Xit 2.14

¹³ Ar aje markam dja gar ano tỳx ne ajamak mex ne ajaxwe kêt kadjy amijãno djan mrãmri akĩnh djakam amakkumrêx. Kwãrĩk wãnh kam amak katêri 'ã adjukanga kêt. Dja Jeju Kritu bõx ne arỳm memã amijo amirĩt ne arỳm ar amã akĩnh djã nhõrkumrêx.

14 Ga, me prîre kute nã kabên mar ne kôt kute amijo baja pumũ. Ar gadjwỳ dja gar Metĩndjwỳnh kabên man kôt ar amijo aba. Amrêbê ne gar ajamakkre kêt ne amã mỳjja punu kĩnh. Kwãrik wãnh akubyn amã kĩnh kêt.

15 Metĩndjwỳnh ne mexti:ren axwe kêt kumrêx. Ar ga dja gar Metĩndjwỳnh kôt amextiren ajaxwe kêt ne ar aba. Amrãnh kunĩkôt ajmã akute kêt ne ar aba. Metĩndjwỳnh ta ne amiwỳr ar ajuw ne ar ajo ba.

16 Amrêbê: ne me bakukãmãremã kum, “Ba ne ba imexti:ren ijaxwe kêt kumrêx ne ar iba. Dja gar ikudjwa amextiren ajaxwe kêt ne ar aba.” Nãm ã me bakukãmãremã ane nhym me arỳm 'ã pi'ôk no'ôk. Kam dja gar amexti:ren ajaxwe kêt ne ar aba.

17 Kàjkwakam me Babãm djwỳnhmã ne gar amijo a'uw. Ta ne kute me kunĩ axwe markam kute memã axwe pãnh jarênh. Me kute axwekôt amijo badjari 'ãnh dja memã pãnh jarênh tẽ. Dja katàt me kunĩmã pãnh jarê. Ar gadjwỳ kute ar amã ajaxwe pãnh jarênh karõ amijãno djan ar aba. Ga, me me bajtem nhõ pykakam ar bakam amijãno ãm ne katàt kute amijo baja pumũ. Ar gadjwỳ pykakam ar abari amã Metĩndjwỳnh pyman amijãno dja. Ajaxwe kêt kadjy amijãno djan katàt ar amijo aba.

18 Amrêbê ne gar te ajaxwe kêt mã ar akukãmãkjê kukràdjã kôt amijo aba kajgo:n ajaxwe rã'ã. Nhym kam Kritu arỳm ar ajaxweo pãnh nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm tu ar amã axwe kêt jarê gar kum ajaxwe kêt. Djãm kryt jakao nàr kên karỳro ne ar ajaxweo pãnh? Kati.

19 Metĩndjwýnh ne kum kra kĩ:nh. Nãm te kum kĩnh ne arým pykamã ano nhym arým amikamrôo ar ajaxweo pãnh. Ga, me bakukãmãre kute mrykĩ'ãtomti par ne kute Metĩndjwýnhmã bôrja pumũ. Mry punu kêt ne prĩne kà mex ne me kupa. Křitudjwý ajmã kute kêt ne axwe kêt kumrêx ne arým ar ajaxweo pãnh. Pĩte'ykam ne kamrô prôt ne arým tyn kam arým o ar ajaxweo pãnh. Kam dja gar amijãno djan katàt ar amijo aba.

20 Mrãmri ne Metĩndjwýnh amim Křitu'ã karökumrêx. Amim tyk'ã karökumrêx. Pykamẽ kàjkwamẽ mýjja kunĩ kêtři ne amim 'ã karökumrêx. Ne kam 'ãtũmkam arým ar akadjy Křituo amirĩt ne. Mýjja kunĩ kute aminhinomã amimẽnh djã nhõ akati jakam arým o amirĩt ne.

21 Nãm ar akadjy o amirĩt gar aje kôt tu amim Metĩndjwýnh markumrêx. Nãm o amirĩt nhym ty nhym akubyn o tĩn ne amiraxo o rax nhym arým ra:x ne uma:kumrêx. Mýj kadjy? Bir, gar aje tu amim Metĩndjwýnh markumrêx ne aje amiwýr kôt atĩn kamnhĩxmã. Ja kadjy ne akubyn Křituo tĩn nhym arým ra:xkumrêx.

22 Jakam ne gar arým kabẽn katàt man kôt ar amijo aban arým ajmã akute kêt ne ar aban arým mrãmri amã me abê katàtkumrêx. Jeju kukwakam me bakamyja amã me abê katàtkumrêx. Kam, dja gar ã anen amim ajaxwe'õ'ã karõ kêt kumrêx ne arým ar amã aben jabê:.

23 Ga, te bãygogo 'y mex ne punu prãmja pumũ. Nhym me bãygogo 'y mex kre nhym arým ingrõtja pumũ. Ar gadjwý ne me ar amã Metĩndjwýnh kabẽn jarẽ, Metĩndjwýnh kabẽn kute mýjja 'y pyrãk

ne me ar amã arê. Nhym me kute ar amã arênhja ne kute me àkre pyræk. Djãm Metĩndjwýnh kabên punu prãm? Kati. Mex rã'ã: rã'ã. Tãm ne me ar amã arê gar aman arým tu amim Metĩndjwýnh markumrêx. Nã gãm ar mýjja nhingrôt mãn prábê tu amim markumrêx. Nhym kam arým ar amã ajamak bô gar arým adjumar djà ny kute mrãmri ne me prĩre bixadjwýr nykam umar djà ny pyræk. Ne kam arým amã Metĩndjwýnh kĩ:nh ne aje mar prã:m ne aje katàt amijo aba prã:m ne. Metĩndjwýnh ne amikabên pýnh ne arê. Djãm kute atemã kabên 'õ jarênhmã ne kute o kabên tũm japanh ne o biknormã? Arkati. Kute amikabêno biknor kêtumrêx.

²⁴ Ikabênja kôt ne me amrêbê: me bakukãmãremã kabên jarên memã kum,

“Ga, bõja pumũ. Bõ tĩn 'ikrãne ne arým mjô. Me badjwý ne gu me bakunĩ batĩn ne ar baba 'ikrãne.

Ga, pidjôrã mexkumrêxja pumũ. Pidjôrã mex 'ikrãne ne arým rôrôk ne. Me badjwý ne gu me bamex 'ikrãne.

²⁵ Nhym be, Metĩndjwýnh ne amikabên pýnh ne arê. Djãm kute iby atemã kabên 'õ jarênh ne kute o kabên tũm japanh ne o biknormã? Arkati. Kute mar tỳx rã'ã: rã'ã ne.”†

Nãm me ã me bakukãmãremã ane. Kam ne gwaj kabên mar pýnh. Amrêbê ne me kàj bê ar amã Kritu'ã ujarênh ny jarê. Kabên pydjın arê gar mar pydji.

† 1:25 Kute amikabên jarênh ne o biknor kêtumrêx. Kute apýnh mýjja jarênh kôt dja mýjja kunĩ apôx mexkumrêx.

2

¹ Me kute ar amã Kritu'ã ujarênh ny jarênh ar aje mar pydjikam

on wãnh me kàxã akabên punu kanga.

Aje memã ajêxkôt me noo abiknor on wãnh kanga.

On wãnh ajêx ne aje amijo Jeju mar mexja kanga.

Me'õ nhõ mýjja'ã angryk on wãnh kanga.

Akabên punu kunĩ on wãnh kanga.

² Metĩndjwýnh kabên kute me kà kangô pyræk dja ga amã kĩnh. Aje me prĩre rwýk ny pyræk kute kum kà djãnh pyræk ã amã kabên kĩho ane. Ne kabên maro tẽ:n maro amũ amikamên mar ra:x ne.

³ Aje arým amim Bẽnjadjwýr djwýnh mex kak-inhkam dja ga ã amã kabên kĩho ane.

Kute Kritu'ã kên jakre.

⁴ Kritu ne kute kên pyræk. Nhym be, kên ne tĩn ne ar ba kêt. Nhym be, Kritubit ne tĩn ne ar ba. Kute kên pyræk gar arým 'ýr bôx. Nhym me kwý arým kanga. Nhym be, Metĩndjwýnh ta arým amijo utà. Kute o me utàr kadjy arým amijo utà. Kum kĩ:nhkumrêx kute mrãmri ne me kum kên pãnh rax kĩnh pyræk.

⁵ Ar gadjwý ne gar aje apýnh kên pyræk. Nhym be, kên ne tĩn ne ar ba kêt. Ar gajbit ne gar atĩn ne ar aba. Aje apýnh kên pyræk. Ga, me bakukãmãre kute kênno Metĩndjwýnh nhõ kikreti nhipêxja pumũ. Ar gadjwý ne Metĩndjwýnh arým ar ajo kran ar amã Karõ jano nhym kam arým ar akam nhýn ar ajo ba. Gar kam arým abeno anhõbikwa mexo mõ. Nãm ar ajo kute mrãmri ne kênno kikreti nhipêxo mõr pyræk. Ne kam ajte amim ar apumjuw, kute ar ajo me kadjy Metĩndjwýnh mar djwýnhmã ne ar

apumjuw. Ga, me kadjy Metĩndjwỳnh mar djwỳnh kute Metĩndjwỳnh nhõ kikretikam kum mry bõr nhym kum kĩnhja pumũ.

Ar gadjwỳ Karõ kute ar ajo bakam ne gar kum apỳnh kĩnh djà nhõro aba nhym kum kĩnh. Ar aje tu amim Jeju Kritu markam ne kum kĩnh.

⁶ Be, nhym kam Metĩndjwỳnh kẽn'ã Kritu jakre. Kẽn pãnh raxja, me kum kĩnhja'ã ne akren me bakukãmãremã kum,

“Ota ba krĩraxbê Xijãokam kẽno kikremo kajpa nhym dja. Kẽn mexkumrêx, kẽn pãnh rax ne ba amijo utàn kudja.

Me kute tu amim kẽnja markumrêx dja me pijàm kadjy kêtumrêx.”

Nãm Metĩndjwỳnh ã Kritu'ã me bakukãmãremã ane nhym me arỳm 'ã pi'òk no'òk ne.

⁷ Ar ga ne gar arỳm tu amim Kritu markumrêx ne arỳm amã kĩ:nh. Amã kĩnh kute mrãmri ne me kum kẽn pãnh rax kĩ:nh pyràk.

Nhym be, me amakkre kêtja ne me kute amim Kritu mar kêt ne kanga. Nhym be, Metĩndjwỳnh ta arỳm kàjmã kum rax kamẽ nhym arỳm ra:x. Kritu'ã ne amrêbê me bakukãmãre memã ajarê. Nãm me memã kum,

“E kum kẽn ja ne me kute kikreo ãm djwỳnhja kute kikremã armã te omũn kam bõm kumẽ.

Kẽn ja ne arỳm kute kikremo kajpar, kum kajpar tỳxi”, ane.

Be ga, me bakukãmãre kute amrêbê: memã anhỳr kõt me arỳm kute Kritu kangaja pumũ. Nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm kàjmã kum rax kamẽ nhym arỳm ra:x ne.

⁸ Nãm me memã kum,

“Kên ne kute me par tok nhyim kam me rôrôk prãm kumrêx”, ane.

Me amakkre kêt ne me kute me rôrôkja pyrâk. Nâm me kute amim Kritu mar kêt ne kam arÿm me biknor tokry djâkam akuno. Metĩndjwÿnh kute amrêbê: me'ã amim karõ kôt dja me arÿm akuno.

⁹ Nhyim be, ar ga ne Metĩndjwÿnh arÿm amijo ar apytà. Ar ga ne gar aje mrãmri ne me kadjy Metĩndjwÿnh mar djwÿnh rÿnh pyrâk. Nhyim Bẽnjadjwÿr djwÿnh ne ar ajo ba. Ar abê Metĩndjwÿnh nhõ me wÿnhkumrêx nhyim arÿm amim ar ajo ba. Ar gajbit ne amim ar ajo ba. Amrêbê ne gar ajaxwe: ne aje mrãmri ne me akamàt kô tykkam rôrôk baja pyrâk. Gar ari ajaxweo aba nhyim Metĩndjwÿnh arÿm amiwÿr ar ajuw ne ar ajo ba. Jakam ar aje mrãmri ne me irâkam katàt ba pyrâk ne katàt Metĩndjwÿnh kôt ar amijo aba. Ne kam arÿm memã ra:xmẽ mextire 'ã adjujarênh ar aba.

¹⁰ Amrêbê ne gar ate me kajgo kôt ar aba. Nhyim Metĩndjwÿnh arÿm jakam ar ajo kran amikôt ar ajo ba. Amrêbê ne kum ar akaprĩ kêt. Ne kam arÿm jakam kum ar akaprĩ.

¹¹ Ga, me me bajtem nhõ pykakam ar baja pumũ. Djãm me kute amikukràdjà kangan me bajtem kukràdjà marn kôt amijo ba prãm? Kati. Ar gadjwÿ ne gar me kum Metĩndjwÿnh kĩnh kêtja mẽ ro'ã ar aba. Me kum amidjwÿnhbito kĩnh prãm kam axwe:. Me axwe kôt ar ajaxwe puma:. Djãm ar aje Metĩndjwÿnh kukràdjà kangan me axwe kukràdjà 'amÿnh ne kôt ajaxwemã? Kati. Kwãrĩk wãnh. Dja gar Metĩndjwÿnhmã amijangri tÿx.

12 Me kute Metîndjwÿnh mar kêtjamê ro'ã ar abakam dja gar katàt ar amijo aba. Nhym kam me ar apumÿn arÿm ar ajã 'êx jabej ne arîk ar ajã kute,

—Ga, me axweja pumÿ, anhÿr jabej. Kwãrîk wãnh rã'ã. Ar ga dja gar memã katàt ar amijo aban adjukaprî. Katàt ar amijo aba: nhym kam Kritu arÿm bôx. Bôx nhym me arÿm amiman Metîndjwÿnhmã kum,

—Mrãmri amexkumrêx. Me kute amim amarja katàt ar amijo ban ukaprî. Ba kam gadjwÿ amex ma. Mrãmri amexkumrêx, ane. Dja me ar akatàt pumÿn arÿm ã Metîndjwÿnhmã ane.

Me kute me bënjadwÿr kabën marmã.

Rô 13.1; Xit 3.1

13 Ba ar amã arê gar ama. Dja gar pykakam me bënjadwÿr kabën kunî ma. Mÿkam? Bir, gar arÿm kàjkwakam anhõ Bënjadwÿr djwÿnh kabën maro aba. Ta ne arÿm ar amã me'ã karõn ar amã,

—Pykakam ar anhõ bënjadwÿr kabën ma, ane. Kute ar amã anhÿrkam ar aje pykakam anhõ bënjadwÿrdjwÿ kabën marmã. Bënjadwÿr raxo kute me bënjadwÿr kunî jakrenhja dja gar kabën ma.

14 Nàr me bënjadwÿr kute atãri ar amã ÿr ja dja gar kabën ma.

Metîndjwÿnh ta ne ar amã me bënjadwÿr jano. Ta ne ar amã aje me kabën marmã arê. Mÿj kadjy ne ar amã me arê? Bir, dja me bënjadwÿr me axweo bikênho ba. Nàr, dja me katàt kute amijo bajamã mex jarênho ba. Me kute ã meo anhÿr kadjy ne ar amã me bënjadwÿr jarê. Kam, dja gar me bënjadwÿr kabën man katàt ar amijo aba.

15 Katàt ar amijo aba nhym kam me kwỳ ar ajã kabên kajgo kumex jarê. Me bën kati dja me ã ar ajã ane. Kwãrîk wãnh rã'ã. Ar ga dja gar arek katàt ar amijo aban 'ã adjukanga kêt. Nhym kam amũ me krãptĩ arỳm ar amexkôt ar apumũn arỳm me kabên kajgoja mar kêt. Nhym kam me arỳm anhikrên arek dja. Dja gar aje katàt amijo abao ã me kabên kajgoja nhityo ane. Metĩndjwỳnh kute ar amã 'ã karõ kôt dja gar ã ane.

16 Amrêbê ne gar te ajaxwe kêt mã ne ajaxwe rã'ã. Jakam ne Kritu arỳm ar ajaxwebê ar apytàn arỳm ar amã tỳx jangij. Ar ajaxwebê ar atỳxkam ar ga ne gar arek mekôt ar aban adjumar mex. Arek mekôt ar abakam kwãrîk wãnh arîk ar aba kêt. Ga, me kwỳ kute,

—Ba ne ba arek mekôt ar iban idjumar mex, anhỳrja pumũ. Nãm me anen kam arîk ar ban axwe:. Ne kam me kute mrãmri ne me kute kubêkà mex jangjênh ne kadjwỳnhbê punu rã'ã pyræk. Kwãrîk wãnh ã amijo anhỳr kêt. Ar ga dja gar abê Metĩndjwỳnh nhõ àpênhkumrêx ne kum adjàpênh tỳx ne katàt kabên man kôt ar amijo aba.

17 Me kunĩ ar aje kàjmã memã rax kamênh kadjy dja gar amima. Jeju kukwakam ar aje meo akamyja ar amã me abê. Amã Metĩndjwỳnh rax pyman bënjadjwỳr raxja kàjmã kum rax kamê.

18 Me kute ar ajõ ar apa 'amỳnh gar memã adjàpênh kajgo ar aba ar, ar amã ne ba ikabên jarê. Dja gar akràn mã pykakam ar ajo ba djwỳnh mã adjàpênh katàt ne rax ma. Djãm ar ajo ba djwỳnh mex ne kabôt katikambit dja gar kabên kôt kum adjàpênh katàt? Kati. Àkrê prãm kamdjwỳ kum adjàpênh katàt.

19 Mÿj dja gar nêh kam arÿm Metĩndjwÿnho kĩnh nhym ar amã mex jarê? Bir, dja gar katàt Metĩndjwÿnh kabêh man kôt ar amijo aba. Nhym kôt me arÿm ar ajo ajkê gar kôt arÿm atokry ne akaprĩ ma. Kam dja gar Metĩndjwÿnho kĩnh nhym arÿm ar amã mex jarê.

20 Godja gar ajaxwe nhym me pãnh ar ajo bikênh jabej gar kam akrànãmã amitokry mar jabej. Djãm kam gar arÿm Metĩndjwÿnho kĩnh nhym kute ar amã mex jarênhmã? Kati. Nhym be, godja gar katàt ar amijo aba nhym me arÿm kôt ar ajo bikênh jabej gar kam akrànãmã atokry mar jabej. Katàt ar aje amijo abakambit dja gar arÿm Metĩndjwÿnho kĩnh nhym ar amã amex jarê.

21 Katàt ar aje amijo abakôt me kute ar ajo bikênh gar kôt atokry. Ja kadjy ne Metĩndjwÿnh amiwÿr ar ajuw ne ar ajo ba. Ga, Kritudjwÿ gwaj bakadjy tokryja pumũ. Gwaj baje kudjwa katàt amijo baban kôt batokry kadjy ne gwaj bakadjy tokry.

22 “Djã nãm Kritu axwe? Kati. Djã nãm memã 'êx ne me noo akno? Kati.”*

23 Me kum àkjêrkam djã nãm amipãnh memã akij? Kati. Tokrykam djã nãm me kangrô? Kati. Nãm Metĩndjwÿnhmã amijarê. Kute katàt memã axwe pãnh jarênh djwÿnhkumrêx jamã ne amijarê.

24 Kritu ta ne pĩte'ykam gwaj bajaxweo pãnh. Mÿj kadjy ne gwaj bajaxweo pãnh? Bir, gwaj bamã bajaxwe prãm kêt kadjy.

* 2:22 Amrêbê ne Metĩndjwÿnh kukwakam kabêh jarênh djwÿnhbê Idjaij ja jarê nhym kam Pedru kôt arê.

Ga, me tyk kum axwe prãm kêtja pumũ. Gwaj badjwỳ arỳm batykmãn pràbê bamã bajaxwe prãm kêt ne ar baban baje kabẽn marn kôt baje amijo baba prãm. Ja kadjy ne arỳm gwaj bajaxweo pãnh. Mry kà punuo ne me prĩne ôm nhym kam Metĩndjwỳnh arỳm kôt gwaj bajo mex gwaj kam ã bamã bajaxwe prãm kêto ane.

²⁵ Ga, mryo ba djwỳnh kêtkam mrykĩ'ãtomti arỳm no biknor ne ate ar baja pumũ. Ar gadjwỳ ne gar ate ar aba. Nhym be, jakam gar arỳm ajo ba djwỳnh Jeju'ỳr amijo akẽx ne kôt ar amijo aba nhym arỳm ar apytàro ba.

3

Kute prõmẽ mjênãm abenã karõ.

Xit 2.2; Xim k 2.9, 3.11

¹ Ë, ar apa, arỳm ar amjênwã, ar amã ne ba ikabẽn ne. Dja gar akrànmã amjên kabẽn maro aba. Ar ajõ amjên kute amim Metĩndjwỳnh kabẽn mar prãm kêt jabej ga dja ga katàt kabẽn kôt ar amijo aban ã arỳm 'ỳr o akẽx ne.

² Godja te amim Metĩndjwỳnh kabẽn mar kêt ne arỳm apumũ. Katàt aje amijo aban amã Metĩndjwỳnh rax pymakôt arỳm apumũ. Ne kam amex kôt arỳm Metĩndjwỳnh'ỳr amijo akẽx ne tu amim markumrẽx.

³ Be, mỳj dja ga amexkam akute nhym me kum akĩnh ne? Djãm akunhêrkam nàr djãm akĩ prĩne mex nàr djãm apỳnh anhõ kẽn karỳrkam nàr djãm aje akà mex jangjênhkam? Djãm akunhêr jabit ne arỳm kôt amex? Kati.

⁴ Bir, mỳj dja ga ga amexkam akute nhym me kum akĩnh ne? Bir, dja ga anhõkre kadjwỳnhbê akabên mexbit man memã aprĩren akrànãmã memã abên rereko aba nhym me arỳm kum akĩnhkumrêx. Nhym kam Metĩndjwỳnhdjwỳ kum akĩ:nhkumrêx kute mrãmri ne me kum õ mỳjja pãnh ra:x kĩnh pyræk.

⁵ Amrêbê ne me bakukãmãre nire kwỳ mextiren axwe kêt ne ar ba. Ne Metĩndjwỳnh kanàrràm ar ban arỳm kabên mexbit jarên akrànãmã mjên kabên maro ba.

⁶ Ga, Xara kute Abraão kabên marja pumũ. Nãm katàt kôt ar amijo ban kum rax jarênh ar o ba. Ar aje Xara tàmdjwỳ pyræk dja gar kudjwa amjên kabên man arỳm atĩn prãm kêt.

⁷ Ê, ar apa, arỳm ar aprõwã, ar amãdjwỳ ne ba ikabên ne. Kwãrĩk wãnh amidjwỳnhbit maro aba kêt ne prĩne amim aprõ maro aba. Ajitỳ_{xo} aje aprõ jakrenhkam kum aprĩ:ren amã abê. Djãm amã aprõ jabê kêt nhym Metĩndjwỳnh kute amarmã? Aje kum amijo adjà'wỳr nhym kute amarmã? Kati. Dja ga amã abê kêt nhym Metĩndjwỳnh arỳm amar kêt. Nhym be dja ga amã aprõ jabê nhym arỳm akabên ma. Djãm apydji ne Metĩndjwỳnhkôt atĩn ne ar abamã? Kati. Metĩndjwỳnh djukaprĩkôt ne ga aprõmẽ kôt ar atĩn ne ar abamã.

Me kute katàt amijo bamã.

Ep 4.1; Kor 1.10; Tex k 4.1; Ped k 2.12

⁸ Jakam ne ba ar akunĩmã ikabên. Gora ar akunĩ axikôt abenmã akabên jarê. Kwãrĩk wãnh amidjwỳnhbit maro aba kêt. Dja gar aben maro aba. Kute me kamy kum kamy jabê pyræk dja gar

ã amã aben jabêo ane. Ar amã aben kaprîn amijo angrin akâtâm ne ar abeno aba.

⁹ Kwârîk wânh me'õ ar ajo ajkê gar amipân h o abikênh kêt. Nâr, kwârîk wânh me'õ ar amã akij gar amipân h kum adjâkjêr kêt. Ate dja gar kum akabên mex jarên o djuw mex. Ar aje ã abenmã anhÿr kadjy ne Metîndjwÿnh amiwÿr ar ajuw ne ar ajo ba. Ja dja gar aman ikabên kôt amijo ane nhym Metîndjwÿnh ï arÿm ar amã akînh djâ ngân ar ajo djuw mex.

¹⁰ Amrêbê: ne me bakukâmãre memã kum, “Ar adjumar mex ne atîn 'iryne ar abamã djâm ar amã ja kînh? Mÿj dja gar kadjy amijon? Bir, kwârîk wânh akabên punu'õ jarên h kêt. Aje me noo abiknor kadjy, kwârîk wânh memã ajêx kêt.

¹¹ Godja me arîk ar ban axwe on memã akàx. Ar ga dja gar ajaxwe kêt ne amã me kaprî. Ar akunî abenkam adjumar mex kadjy dja gar aben nêje aben jakren akabôt katin ar aba ne 'ã adjukanga kêt.

¹² Mÿkam dja gar abenkam adjumar mex? Bir, Bênjadjwÿr djwÿnh kute katât me kute amijo baja pumûnh.

Ne kam me kute kum amijo à'wÿrkam arÿm kute me kabên marn kam kute me kabên kôt memã ipêx.

Nhym be, me axweja ne Metîndjwÿnh arÿm mekam no kà nhàn ngryk ne arÿm mebê aptà”, ane. Me kute amrêbê: me bakukâmãremã anhÿrkam dja gar ã amexo ane.

¹³ Ar amex prãm kam djâm me kute ar ajo bikênh prãm? Kati.

14 Nâr gar katàt ar amijo aba nhym me kôt ar ajo bikênh jabej gar arým atokry. Atokry japôkmã akĩnh. Akĩnh ja dja gar ama. Kwãrĩk wãnh kam ar amã me uma kêt ne atĩn prãm kêt.

15 Ne ate Bẽnjadjwÿr djwÿnh, Metĩndjwÿnh ma. Ne mexo umatija ma. Ne ano tÿx. Amikôt aje memã amijarênh kadjy ano tÿx. Dja me abej akukij ne amã,

–Mÿj ne ga aman arým, “Dja ba Metĩndjwÿnh kôt itĩn ne ar iba rã'ã: rã'ã ne”, anhÿro aba? Mÿj ne ga ama? ane. Dja me ã abej akukjêro ane ga kam amikôt memã amijarên memã kum,

–Kritu ikadjy ty. Ba arým tu amim markumrêx. Kam dja ba Metĩndjwÿnh kôt itĩn ne ar iba rã'ã: rã'ã ne, ane. Kwãrĩk wãnh memã bêx kêt. Metĩndjwÿnh mexo uma dja gar aman memã aprĩren memã amijarê.

16 Dja gar katàt ar amijo aban amikam ajaxwe'õ mar kêt nhym me arým ar ajã 'êx ne memã kum,

–Djãm tãmwã katàt kute amijo ba got? Kati, axwe, anhÿro ba. Kwãrĩk wãnh rã'ã. Dja te me ar ajã anhÿro ba, ar ga dja gar katàt amijo aba rã'ã. Ne katàt amijo aba tãmtã: nhym kam me arým ar akatàtkumrêx kôt ar apumÿn arým amikam pijãm ne. Me amikam pijãmmã dja gar katàt amijo ar aba rã'ã.

17 Mÿkam ne me ar ajã kabên punu? Bir, godja Metĩndjwÿnh ar atokry'ã amim karõ jabej. Kute ar ajã amim karõ kôt ne me ar ajã kabên punu gar arým atokry. Ajaxwe kêt ne atokry. Ne te atokry ne Metĩndjwÿnhmãbit amexkumrêx. Nhym be, me kwÿ axwekumrêx nhym Metĩndjwÿnh arým memã

axwe jarê nhym me arÿm tokry:. Nhym be, ga te ajaxwe kêt ne atokry, ja ne mex.

18 Be ga, Kritudjwÿ tokryja pumũ. Gwaj bajaxwekôt tokry. Gwaj bajaxwekumrêx nhym ta axwe kêtumrêx ne arÿm gwaj bajaxwe pãnh tokry. Kute Metĩndjwÿnh'ÿr gwaj bajo akêx kadjy tokry. Nãm me kubĩ. Kritu nhĩkumrêx nhym me kubĩ. Nhym kam Metĩndjwÿnh Karõ akubyn o tĩn ne.

19 Amrêbê: Nôwe me bakukãmãremê ro'ã ar bakam ne ngô me imex nhym me arÿm ty. Nhym kam Metĩndjwÿnh arÿm me karõbê ijê. Me tĩn ne ar bari ne Metĩndjwÿnh arÿm Nôwemã Karõ jano nhym arÿm kum arê. Kum arê nhym kuman arÿm kàj bê me akren memã kum,

—Ar ajaxwe:. On wãnh ajaxwemã anhire. Nãm ã memã anhÿro ba. Kute kà raxo ãmri ne ã memã anhÿro ba.

20 Nôwe te memã ane nhym me axwe rã'ã ne. Nhym kam Metĩndjwÿnh ngyrk tô:n te me kute amijaxwe krã'ÿrmã kam ama:. Nhym kam ngô arÿm me imex nhym me arÿm ty. Nhym kam Metĩndjwÿnh arÿm me karõbê ijê. Nhym be, me ngrêrebit arÿm amim kabên ma. Ar kubê 8bit arÿm amim kabên man arÿm wãnh axwemã ire. Ne kam arÿm kãmã wadjàn kam tyk kêt. Ga, ar kute amim Metĩndjwÿnh mar ne arÿm kàkam ÿrja pumũ. Kam Metĩndjwÿnh arÿm ngôkam ar utàn ar aro ba.

21 Gwaj badjwÿ ne gwaj tu amim Kritu markumrêx nhym me arÿm ngômã gwaj bajangij. Mÿj'ã ne ngô kurũm bajapôxja amijakre? Bir, Jejumê ro'ã akubyn batĩn'ã ne amijakre. Gwaj Jejumê ro'ã akubyn batĩnkam ne gwaj arÿm Jejukôt katàt ar amijo baba. Djãm mÿjja punu'õ gwaj

banhî'ã atom nhym me gwaj bajã ku'õ? Kati Gwaj katàt ar amijo baban arým amim,

—Metĩndjwýnh ne katàt ije amijo ibakôt kute imar, anen arým bakĩnhkumrêx ne. Ja'ã ne ngô kurũm bajapôxja amijakre.

²² Mrãmri ne Jeju akubyn tĩn kàjkwamã wabin arým Metĩndjwýnh djubôk'ãnh nhỹ. Bẽnjadjwýr rax ne memã nhỹ ne kute raxo, umao mýjja kunĩ, me kunĩ jakrenh. Kute kadjy mrãnh djwýnhmẽ me bẽnjadjwýrmẽ me 'itỳx kunĩ jakrenh mex ne kabẽno me anoro nhỹ.

4

Me kute katàt Metĩndjwýnh kabẽn kôt amijo ba'ã kute memã karõ.

Ep 4.17; Kor 3.5

¹ Kritu nhĩkumrêx ne arým gwaj bapãnh tokry. Ar aje ja markam dja gar amikukãm mã amim,

—Badjwý dja ba kudjwa itokry, ane. Dja gar ã amim ane. Mýkam? Bir, dja gwaj kudjwa batokryn arým amim Metĩndjwýnh mar tỳx ne kam arým bajaxwe prãm kêtikumrêx

² ne bamã mýjja punu kĩnh kêt. Djãm me axwe kôt dja gwaj amidjwýnhbito kĩnh kadjy amima, bamã mýjja punu kĩnh kadjy amima? Kati:. Arým Kritu kudjwa batokrykam dja gwaj Metĩndjwýnh kabẽn man kôt amijo baba kadjy amima.

³ Amrêbê me kute Metĩndjwýnh mar kêtja kôt gar amijo aban aprõ djwýnh kupa'ã nàr amjên djwýnh kupa'ã akurê aba. Ne amã mýjja punu kĩnh.

Ne kadjwati kangôkam* ajajbã. Ne me torkam abixaêr punu. Ne kadjwati kangôkam aben tỳx jabej. Ne mỳjjao metĩndjwỳnh karō nhipêxmã amijarêno aba. Ja ne punu:re. Nhym Metĩndjwỳnh ar akam ngryk. Gar kam arỳm Metĩndjwỳnh'ỳr amijo akêx ne tu amim markumrêx.

⁴ Nhym kam me amakkre kêt arỳm ar ajã kabê:n. Me kute axweo ba tỳx rã'ãkam ar ajã kabên ne. Me abenmã kum,

—Je tô, mỳkam ne me arỳm gwaj bakôt bixaêr kêt? anen kam arĩk abenmã kum,

—Nãm gwaj ba kôt ar ba kêt. Axwe. Nãm me ã abenmã ar ajã ane.

⁵ Me wã dja me ï prĩne amijaxwe kôt Metĩndjwỳnhmã amijarê nhym arỳm memã axwe pãnh jarê. Kute memã axwe pãnh jarênh kadjy arỳm memã dja. Me tĩnmê me tykmê arỳm memã dja.

⁶ Ê, me arỳm tykja me tĩnri ne me memã Kritu'ã ajarê. Mỳj kadjy? Bir, me tĩnri, pykakam ar bari kute amijaxwe mar ne kam arỳm tykkam Metĩndjwỳnhkôt tĩn ne ar ba kadjy ne me memã arê.

⁷ Me kunĩ kute aminhinomã amimênh djà nhõ akati bôx 'ỳr. Kam dja gar akrã mex kadjy amiman ajaxwe kêt kadjy amijãno djan kum akabêno aba.

⁸ Ar aje Metĩndjwỳnhmã akabênkam amex. Nhym be, ar amã aben jabêkam gar arỳm ar amexo amũ amikamên arỳm ar amexti:re. Kam ar amã aben

* **4:3** Mỳjja me kute o kôm ne kôt bibãnh kunĩja, kadjwati kangômê uba kangômê, mỳjja kangô kunĩ ne me kum kadjwati kangô jarê.

jabê:. Dja gar amã aben jabên arým aben jaxwe krãptïo aknon mar kêt ne.

⁹ Dja gar abenmã anhürkwã jarên abenkam aku. Kwãrîk wãnh aben kãxã ar anhõ mÿjja'ã maje amim,

—Mÿj kadjy dja ba kum inhõ mÿjja jarẽ? anhÿr kêt.

¹⁰⁻¹¹ Metïndjwÿnh Karõ ne ar amã adjapênh djà'ã karõ. Apÿnh ar anhï djari ar amã 'ã karõ gar apÿnh adjapênh djà maro aba.

Ar ajõ aje memã kabên jarênh'ã kute ar amã karõja, Metïndjwÿnh kabênkumrêx dja gar memã arẽ. Kwãrîk wãnh memã kabên kajgo'õ jarênh kêt.

Ne ajte kute ar ajõmã aje meo djuw mex'ã karõja dja gar memã mÿjja nhõro aba ne me kadjy adjapênhkumrêx. Aje meo djuw mex kadjy Metïndjwÿnh arým ar amã tÿx jadjã. Dja gar arerek kêt ne meo djuw mexo aba. Metïndjwÿnh ne ukaprï:kumrêx. Ar gadjwÿ dja gar adjukaprïkumrêx ne ar adjapênh djà'ã adjukanga kêt ne memã adjapênh ar aba. Memã adjapênh kunîkôt dja me arým Metïndjwÿnhmã mextire jarẽ. Ne kum,

—Ga ne ga adjukaprï:kumrêx. Akabênkôt ne Jeju Kritu bôx. Ba arým tu amim markumrêx, ane. Metïndjwÿnh ne ra:x ne kute me kunïo ba djwÿnh. Rax rã'ã: rã'ã ne. Ne ren me kunï kum rax jarẽ. Mrãmri. Tãm ne ja.

Me kum me kute amim Kritu marja kurê.

Mat 10.16; Dju r 16.1; Pir 1.29; Idja 12.3

¹² Akmere, àpnhïre ar, ba ar amã arẽ gar ama. Ga, me kute kuwykam kên karÿr jadjwÿrja pumũ.

Me adjuw nhym ôr ne xêr nhym mỳjja punu kunĩ apôx. Ar gadjwỳ dja ar akaprĩ djà ar ajo ba gar atokry: ne. Birãm ar amãbit ne kute me kute amim Jeju marja tokry prãm kêt pyræk. Gar kam amim,

—Je tô ba ne ba ije amim Jeju maro iba nhym itokry ja ijo ba. Mỳkam? ane. Kwãrĩk wãnh amim ja jarênh kêt.

¹³ Be ga, Kritu tokryja pumũ. Me kute amim Kritu mar krãptĩdjwỳ kôt tokry. Ar gadjwỳ dja gar kôt atokry. Kwãrĩk wãnh kam akaprĩ kêt. Dja Kritu me:xkumrêx ne uma:n arỳm bôx. Godja jakam kôt atokry jabej dja gar bôxkam akĩnhti:rekumrêx.

¹⁴ Ar aje amim Kritu mar nhym me arỳm kam kum ar akurê. Djãm kam ar akaprĩ got? Ga, Metĩndjwỳnh Karõ ar amê amijo kajkepeja pumũ. Karõ ra:xkumrêx ar amê amijo kajkep. Kam te me kum ar akurê gar akĩnhkumrêx. Me ta ne me Kritu'ã kabêh punu. Nhym be, ar ga ne gar kum mextire jarê.

¹⁵ Nhym be, dja ar ajõ aje me par nhym me kôt ajo ajkê ga atokry. Nàr, adjàkĩnhĩ nhym me kôt ajo ajkê ga atokry. Nàr aje amim me kukjêr prãm nhym me kute amã amijarênh ga aje amũ memã me arênh prãm. Nhym me arỳm kôt ajo ajkê ga atokry. Nàr ajaxwe 'õ nhym me kôt ajo ajkê ga atokry. Djãm kam akĩnh? Kati. Ajaxwekam akaprĩkumrêx. Kwãrĩk wãnh ã amijo anhỳr kêt.

¹⁶ Nhym be, aje mrãmri amim Kritu markumrêx nhym me arỳm kôt ajo ajkê ga atokry. Kwãrĩk wãnh kam apijãm kêt. Dja ga kam Metĩndjwỳnhmã rax jarêh kum,

—Djũnwã, ije amim Kritu markam ne me ijo ajkê ba itokry. Ba kam ikĩnhkumrêx, ane.

17 Apÿnh gwaj baje marja Metïndjwÿnh kute gwaj bajaxwe jabej amim gwaj bakukjêrmã. Õ akati gwaj bawÿr bôx 'ÿr. Gwaj bajo dja amim me kukjêrmo krax. Gwaj bajo kute memo kraxkam mÿj dja ï arÿm me amakkre kêtkam nê? Bir, dja me axwe jabej amim me kukij nhym me arÿm amijaxwe kôt kum amijarê. Nhym kam arÿm memã pãnh rax jarê. Me kute Kritu'ã ujarênh ny mar kêt pãnh tokry rax jarê.

18 Amrêbê: ne me bakukãmãre ije ar amã arênhja kôt memã kum,

“Metïndjwÿnh kute me katàt kute amijo baja pytâr ne tô, kam àpênh rax.

Nhym kam mã dja me axwemê me kute Metïndjwÿnhbê amijo akêxja mekam nê?

Bir, mrãmri dja memã pãnh jarê nhym me axwe pãnh tokrykumrêx.”

Nãm me bakukãmãre ã memã ane.

19 Tãm ne ja. Metïndjwÿnh kute ar ajã amim karõ kôt dja gar katàt ar amijo aban ajmã akute kêt ne ar aba. Ne te katàt amijo aban arÿm atokry jabej. Kum amijarê gê ta ar atokrykam ar apytà. Metïndjwÿnh kute ar anhipêx djwÿnh kute ar amarkumrêx ne ar ajã ukanga kêtkumrêx. Kum amijarê gê ta ar ajo ba.

5

Kute meo ba djwÿnhmã àpênh'ã karõ.

¹ Ar akam ar abê Jeju nhõ me jao aba djwÿnhwã ba ar amã ikabên jarên ar adjàpênh djà'ã ar amã karõ. Dja gar ikabên ma. Ota, badjwÿ ibê Jeju nhõ me jao iba djwÿnh. Ba ne ba Kritu tokrykôt omũ.

Dja ba ajte omũ. Djãm rerekren kajgo ba omũ? Kati. Dja ra:x ne uma: ba arým omũn kôt ar iba.

² Ga, me kute me õ krito djuw mex nhym memã abatãnhja pumũ. Ar gadjwý dja gar wãkam me kute amim Jeju marmã arẽho aba. Memã Metĩndjwýnh kabẽn jarẽho aba gê me mar mexo amũ amikamẽn mar rax ne. Djãm me'õ ne kute ar amã ar aje meo aba'ã àpnẽn týt gar amã uman kabẽn kôt ar aje me omũnho abamã? Kati. Ar ga dja gar amã me omũnh kĩnh ne meo aba. Djãm ar aje pi'ók kaprĩbit mar ne aje amim o adjaptàr kadjy meo abamã? Kati. Ar amã me kĩnhkam dja gar me o aba.

³ Djãm ar aje amiraxo adjãmran Metĩndjwýnh nhõ me ja janoro abamã? Kati.

Ga, mrykĩ'ãtomtio ba djwýnh õ krit kukãm katàt baja pumũ. Katàt ba nhym õ krit arým kôt katàt amijo ba. Ar gadjwý dja gar Metĩndjwýnh nhõ me ja kukãm katàt ar amijo aba gê me ajã amim, “Ba gêt kudjwa”, anen arým ar akudjwa katàt ar amijo ba.

⁴ Ga, me kute aben rer djàja pumũ. Kam me'õ kute me kunĩ rerja dja kĩnh djà'ã arým amim krãdjê byn kutu. Pi'õo krãdjê tu. Nhym kam pi'õo krãdjê tẽmbê punu. Ar gadjwý dja gar katàt õ me ja kukãm amijo aba mex ne arým amim akĩnh djà by. Õ me jao ba djwýnh djwýnh dja bõx. Jeju dja bõx ne arým ar amã ar akĩnh djà mexti:re ngã gar arým amim aby. Djãm ar akĩnh djà rerekmã? Djãm punumã? Arkati. Kute ar amã ar akĩnh djà nhõr ja dja mex rã'ã: rã'ã ne.

⁵ Ar ajabatãnh nyredjwý, ba ar amã ikabẽn jarẽ. Dja gar mebêngêt kabẽn ma. Arým me abatãnhkam

dja gar me kabên man kôt ar amijo aban amim,
 –Djãm ije iraxo me akrenh? Kati. Ikajgo,
 anen abenmã amijo angrin akajgo. Mýkam? Bir,
 amrêbê: me bakukãmãre memã kum,
 “Me amijo àmra prãmja Metĩndjwýnh arým mebê
 aptà.

Nhym be, me kute amijo kajgo dja Metĩndjwýnh tu
 mekam ukaprĩkumrêx”, ane.

⁶ Metĩndjwýnh 'itý_{xo} kubê kumkati dja gar rax man
 kam arým amijo akajgo. Amijo akajgo: nhym ĩ
 akati 'òkam arým kàjmã ar akamên ar ajo rax ne.

⁷ Dja gar rax ma:n kum ar adjumar punu djà kunĩ
 jarênho aba. Kute ar amar ne ar ajo djuw mexo
 ýrkam ã kum anhýro abao ane.

⁸ Ar ano mex ne amijã ano týt ne aminêje rĩt. Ga,
 rop jamrexe kâr ar baja pumũ. Nãm kute mry'õ
 krênãm abej ar ba. Akurê djwýnhbê Xatanajdjwý
 ne 'itý:x ne àkrê: ne kabên 'itý:x ne me abej ar ba.
 Kute me'òbê Jeju kurêmã nhym 'ã ukangamã ne
 abej ar ba.

⁹ Dja gar tu amim Metĩndjwýnh mar týt_xkumrêx
 ne 'ã adjukanga kêt ne o arým Xatanajbê aptàn
 arek kubê dja. Xatanaj ar abê Jeju kurê prãm ne
 ajte pyka kunĩkôt me bakamydjwýbê kurê prãm.
 Jeju kukwakam ar aje meo akamyjabê kurê prãm
 nhym me ar akudjwa arým tokry. Ja dja gar aman
 kubê aptà.

¹⁰ Metĩndjwýnh ta ne tu kum me kaprĩ:kumrêx*
 ne prĩne kute me kunĩo djuw me:xkumrêx. Ta ne
 Kritu djàpênhkôt amiwýr ar ajuw ne ar ajo ba. Dja

* **5:10** Djãm me ba ne gu me badjukaprĩ nhym pãnh kum me
 bakaprĩ Kati. Me ba ne gu me badjukaprĩ kêt. Ta ne kum me
 bakaprĩkumrêx.

gar ò kàjkwakam kôt atîn ne ar aba rã'ã: rã'ã ne. Ja kadjy ne amiwÿr ar ajuw. Be, ar atokry kàjbê 'irykam dja prîne ar ajo mex. Ta dja akubyn ar amã tÿx jadjà gar kôt adjãm tÿx ne 'ã ar adjukanga kêt-kumrêx.

¹¹ Gê me kunĩ kum mex jarênh rã'ã: rã'ã ne. Gê me kunĩmã rax rã'ã: rã'ã ne. Tãm ne ja.

¹² Ije ar amã ikabên jarênh ja ne ba Xibanumã arê nhym arÿm 'ã pi'òk no'òk gar arÿm amim arê. Me bakamybê Xibanu ne tu amim Jeju markumrêx ne 'ã ukanga kêt-kumrêx. Ba ar amã ikabên jarênh 'ikrân nhym 'ã pi'òk no'òk ne. Ar akĩnhmã ne ba ar amã arê. Ba ar amã mrãmri Metĩndjwÿnh ta tu kum ar akaprĩkumrêx jarê. Kam dja gar tu amim markumrêx ne 'ã adjukanga kêt-kumrêx.

¹³ Krĩraxbê Babirônijkam me kute amim Jeju mar ne ar aben pydjio baja ne me ar amã kabên mex jarê. Metĩndjwÿnh kute meo ba kadjy arÿm amijo me utà. Ar gadjwÿ arÿm amijo ar apytà. Makôdjwÿ ar amã kabên mex jarê. Tãm ne mã ikôt ajkamên arÿm kute ikra pyræk.

¹⁴ Dja gar abenwÿr bôx ne abenmã akabên mex jarên aben pa krij. Ar amã aben jabêkam aben pa krijn aben tatak ne.

Gê ar aje amim Kritu Jeju mar kunĩwã umar mex. Tãm ne ja.

Metĩndjwỳnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh
New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kayapó

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560